



Industry and Science
Canada

Industrie et Sciences
Canada

Statistiques de faillites

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Octobre 1993

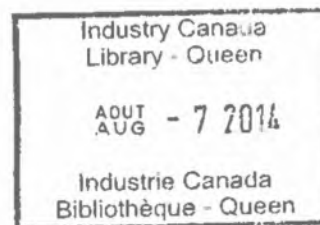
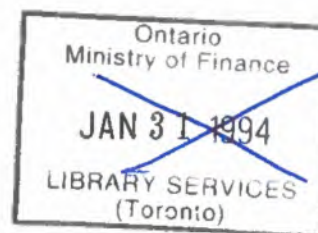


Canada

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

October 1993



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

Octobre 1993 & 1992

BANKRUPTCIES

October 1993 & 1992

	Mois Courant Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	46	16	62	(56)	450	114	564	(697)
N.-É./N.S.	135	28	163	(194)	1,349	454	1,803	(2,329)
I.P.-É./P.E.I.	2	10	12	(9)	49	29	78	(76)
N.-B./N.B.	36	18	54	(56)	388	163	551	(704)
Québec	1,411	378	1,789	(1,875)	13,090	3,840	16,930	(18,232)
Ontario	1,862	322	2,184	(2,433)	19,317	3,398	22,715	(26,557)
Manitoba	170	19	189	(232)	2,028	223	2,251	(2,375)
Saskatchewan	107	18	125	(164)	1,032	353	1,385	(1,794)
Alberta	393	130	523	(609)	4,480	1,233	5,713	(6,239)
C.-B./B.C.	316	62	378	(416)	3,437	745	4,182	(5,027)
T.N.-O./N.W.T.	3	2	5	(3)	15	7	22	(18)
Yukon	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	4,481	1,003	5,484	(6,047)	45,635	10,559	56,194	(64,048)

PROPOSITIONS

Octobre 1993

PROPOSALS

October 1993

	Mois courant Current month		Total	Cumul pour l'année Yearly to date		Total
	* Div I	Div II (Cons.)		* Div I	Div II (Cons.)	
T.-N./Nfld.	0	0	0	18	1	19
N.-É./N.S.	0	2	2	55	19	74
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	1	1
N.-B./N.B.	3	0	3	11	4	15
Québec	15	17	32	178	148	326
Ontario	80	7	87	888	135	1,023
Manitoba	7	0	7	72	7	79
Saskatchewan	9	1	10	46	14	60
Alberta	19	7	26	198	49	247
C.-B./B.C.	2	8	10	31	56	87
T.N.-O./N.W.T.	2	0	2	3	0	3
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	137	42	179	1,500	434	1,934

- * Inclus les Avis d'intention
- * Includes Notices of Intention

MISES SOUS SÉQUESTRES

Octobre 1993

RECEIVERSHIPS

October 1993

	Mois courant — Current month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld	2	0	2	23	0	23
N.-É./N.S.	4	0	4	60	0	60
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	5	0	5
N.-B./N.B.	4	0	4	33	1	34
Québec	13	0	13	178	0	178
Ontario	41	0	41	691	24	715
Manitoba	2	0	2	31	4	35
Saskatchewan	5	2	7	51	5	56
Alberta	18	6	24	144	38	182
C.-B./B.C.	8	0	8	87	20	107
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	6	0	6
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	97	8	105	1 309	92	1 401

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'OCTOBRE 1993, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF OCTOBER 1993, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	458,991
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	4	218,674	9	302,255
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	6	863,374
Industries de la construction				
Construction industries	2	113,470	16	2,711,506
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	89,360	14	1,187,487
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	8,764
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	344,033	36	4,973,219
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	2	101,878	6	5,779,952
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	46,752	7	1,437,364
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	3	1,116,882
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	150,885	5	481,169
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	10	1,867,903
Total	16	1,065,052	114	21,188,866

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	5	611,481
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	41	1,686,029
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	4	80,124
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	2	65,746	23	12,074,486
Industries de la construction				
Construction industries	2	1,784,857	55	13,335,226
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	265,645	36	2,959,190
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	2	241,231	17	940,108
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	184,241	29	5,140,399
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	8	1,796,971	113	20,341,130
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	111,326
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	4	437,459	14	47,415,691
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	226,517	28	15,209,609
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	112,950
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	427,507	9	11,628,850
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	250,550	39	9,624,344
Autres industries de services				
Other service industries	1	15,075	39	3,791,653
Total	28	5,695,799	454	145,062,596

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per S.C. major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	875,380
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	3	299,738
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	1	105,882	2	123,964
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	79,688	2	236,730
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	143,081	5	1,290,672
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	170,082	4	620,752
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	209,351	3	223,664
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	357,640
Autres industries de services				
Other service industries	2	227,574	3	317,202
Total	10	935,658	29	4,345,742

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	130,244	5	898,978
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	186,996
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	80,592
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	91,332
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	1	222,261	9	3,467,664
Industries de la construction Construction industries	1	126,655	16	4,989,733
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	240,429	20	1,465,811
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	1	20,770
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	10	1,065,980
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	534,719	35	7,440,782
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	3	398,065
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	6	4,201,472
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	7	893,430
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	1	93,835
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	3	1,308,558
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	5	752,104	25	4,350,609
Autres industries de services Other service industries	3	616,740	18	2,299,836
Total.....	18	2,623,152	163	33,254,443

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	7	1,907,492	51	39,626,260
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	3	10,894,577
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	5	369,640	25	3,076,998
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	4	6,926,299
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	26	6,936,884	402	352,408,426
Industries de la construction				
Construction industries	42	6,869,978	336	73,522,962
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	9	3,700,783	143	149,046,355
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	191,132	12	1,441,810
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	31	11,680,082	298	155,070,350
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	111	18,359,401	1,022	219,976,750
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	2	4,227,302	19	7,734,699
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	5	3,288,523	152	180,692,113
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	27	7,082,033	290	254,026,985
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	4	459,026
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	10	1,478,220
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	3	867,848	68	38,312,331
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	67	7,921,761	613	169,759,868
Autres industries de services				
Other service industries	42	11,904,623	388	128,467,166
Total	378	85,307,482	3,840	1,792,921,195

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	26	5,944,344
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	4	983,326
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	3	96,600	13	602,454
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	509,657
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	31	12,061,233	275	223,241,099
Industries de la construction				
Construction industries	48	20,942,841	561	252,378,983
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	18	3,701,817	163	35,802,568
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	5	1,451,706	41	7,485,120
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	10	10,572,016	182	144,696,005
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	77	15,241,187	764	400,753,804
Industries des Intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	7	101,039,730	63	177,902,997
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	17	4,426,640	125	110,200,042
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	33	31,200,353	313	181,517,158
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	10	2,326,052
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	9	4,487,698
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	101,365	54	28,196,819
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	37	26,850,193	412	129,338,161
Autres industries de services				
Other service industries	35	10,293,977	380	271,808,150
Total	322	237,979,658	3,398	1,978,174,437

* Tel. que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	11	3,199,371
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	100,600
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	67,734
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	580,326	15	7,823,166
Industries de la construction Construction industries	0	0	22	3,981,231
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	210,085	19	2,440,824
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	14,537
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	148,850	10	6,330,773
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	261,601	59	9,054,983
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	15,060,633
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	12	4,355,138
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	212,900	11	3,782,600
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	280,690
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	115,298	36	21,245,318
Autres industries de services Other service industries	4	117,134	22	26,351,125
Total	19	1,646,194	223	104,088,723

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	372,907	151	28,236,557
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	55,103
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	2,387,071
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	97,336	13	2,377,926
Industries de la construction Construction industries	1	180,967	23	2,435,481
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	11	797,990
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	165,304
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	2,151,792	9	5,016,814
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	518,002	71	7,837,875
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	81,501	11	1,347,585
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	154,479	4	1,029,489
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	181,382	38	5,068,398
Autres industries de services Other service industries	1	30,794	17	5,295,652
Total	18	3,769,160	353	62,051,245

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	421,930	77	14,334,043
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	41,148
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	5	272,651
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	2,418,460	24	71,035,500
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	601,745	60	28,099,551
Industries de la construction Construction industries	28	3,511,278	225	59,859,984
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	15	1,446,979	95	7,918,208
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	187,163	34	1,741,615
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	1,165,165	55	13,775,582
Industries du commerce de détail Retail trade industries	21	1,663,653	238	43,878,435
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	533,659	14	6,605,151
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	425,621	41	29,033,351
Industries des services aux entreprises Business service industries	24	3,002,091	107	17,671,513
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	222,770
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	5	419,717
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	13	2,093,606
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	1,685,893	114	15,553,033
Autres industries de services Other service industries	6	925,426	123	15,639,737
Total	130	17,989,063	1,233	328,195,595

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	10	4,799,300
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	404,888	6	1,580,454
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	3,576,801	25	5,166,520
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	29,103	6	24,764,942
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	503,123	54	12,036,884
Industries de la construction Construction industries	18	1,828,910	179	43,265,379
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	121,020	64	15,137,240
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	6	868,381
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	5,767,080	60	17,192,411
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	387,997	99	22,697,264
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	14	5,002,396
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	986,936	16	3,458,397
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	137,909	58	9,931,954
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	2,224,800
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	166,627	4	1,828,684
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	8	23,328,213
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	2,015,142	73	21,775,930
Autres industries de services Other service industries	6	991,663	59	6,451,435
Total	62	16,917,199	745	221,510,584

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	2	110,516	2	110,516
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	1,226,650
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	5,421,710
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	207,651
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	2	110,516	7	6,966,527

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per S/C major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilités* \$	Nombre Number	Passif* Liabilités* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	16	2,832,573	340	98,984,705
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	5	623,562	69	15,974,523
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	11	4,043,041	75	9,435,042
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	2,447,563	41	105,782,535
Industries manufacturières Manufacturing industries	75	21,068,654	857	642,392,576
Industries de la construction Construction industries	145	35,575,354	1,437	456,714,965
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	58	9,855,806	567	216,992,403
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	10	2,071,232	114	12,677,645
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	59	31,812,307	660	350,814,400
Industries du commerce de détail Retail trade industries	238	39,277,646	2,444	742,996,704
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	10	105,800,691	116	212,815,267
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	34	9,667,057	372	385,136,156
Industries des services aux entreprises Business service industries	93	42,199,407	836	486,249,513
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	21	5,345,598
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	166,627	29	8,308,154
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	6	1,551,199	163	107,295,438
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	139	39,923,208	1,359	377,554,470
Autres industries de services Other service industries	100	25,123,006	1,059	462,289,859
Total	1,003	374,038,933	10,559	4,697,759,953

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'OCTOBRE 1993, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF OCTOBER 1993, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	340,000	2	3,391,409
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	395,065
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	269,242
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	12	1,911,102
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	2,027,740
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	110,970
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	4,443,451
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	4,511,324
Total	2	340,000	23	17,060,303

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	8	2,252,740
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	87,839
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	2	655,000
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	3	1,011,811
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	212,098	23	1,623,950
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	2	1,260,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	9	108,350,341
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	1,292,343
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	18,999
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	131,500	6	3,314,386
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	3	54,072
Total	4	343,598	60	120,321,481

* Tel que déclaré par les créanciers
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	368,978
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	3	406,738
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	5	775,716

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per S-C major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	3,113,066	5	13,378,040
Industries de la construction Construction industries	0	0	11	13,740,294
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	98,067
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	86,945	11	2,187,016
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	520,640
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	1,319,969
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	300,000	3	336,950
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	4	3,500,011	34	31,580,976

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	100,000	21	13,579,243
Industries de la construction				
Construction industries	1	400,852	14	11,541,613
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	1,117,001	7	37,203,945
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	879,000
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	120,000	24	67,933,749
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	20,118	35	268,416,916
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	352,125
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	21,363,207	27	66,432,674
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	440,462	7	4,802,039
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	16,756,314	7	23,765,934
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	557,737	24	20,924,722
Autres industries de services				
Other service industries	2	2,257,000	10	6,351,306
Total	13	43,132,691	178	522,183,266

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	5	551,285
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	5,406,648
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	2,185,000	97	158,070,431
Industries de la construction Construction industries	6	19,082,920	69	281,345,700
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	14	6,039,611
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	2,649,393	58	56,527,697
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	2,607,884	107	196,133,555
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	44,804,348	36	119,583,881
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	2,370,000	101	679,881,336
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	15,955,827	46	131,357,714
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	6	396,800
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	11	246,801,977
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	3,014,462	94	184,616,521
Autres industries de services Other service industries	3	1,840,281	64	84,565,404
Total	41	94,510,115	715	2,151,646,127

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	2,750,000
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	893,133
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	784,616
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	451,000	13	1,497,082
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	460,538
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	1,700,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	6	2,271,585
Autres industries de services Other service Industries	0	0	4	12,425,785
Total	2	451,000	35	22,782,739

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1990)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	124,787
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	53,899
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	2	6,911,415	6	9,128,720
Industries de la construction				
Construction industries	1	42,749	2	1,606,091
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	1,935,471
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	1	1,576,165
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	6	1,858,361
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	226,306	10	1,304,274
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	1	756,161
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	11	97,778,094
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	1	102,180
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	3	218,572	8	619,672
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	5	2,150,008
Total.....	7	7,399,042	56	118,993,883

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	694,133
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	2	1,856,769	8	3,352,143
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	7	5,809,134	32	16,723,134
Industries de la construction				
Construction industries	2	2,049,971	18	31,511,163
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	172,522	5	5,047,607
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	3	51,317
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	754,822	12	3,140,990
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	1,742,329	53	24,595,890
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	0	6	1,556,198
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	10	2,029,232
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	93,203	17	2,853,674
Autres industries de services				
Other service industries	3	0	15	1,548,912
Total	24	12,478,750	182	93,104,393

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	74,000,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	14	11,934,758
Industries de la construction Construction industries	2	1,731,887	14	43,495,296
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	8	5,849,081
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	2,198,214	17	9,521,838
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	478,304	21	24,517,618
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	30,427,267
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	2,189,416
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	6	4,865,594
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	5,778,423
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	5	11,499,534
Autres industries de services Other service industries	1	324,059	13	344,107,651
Total	8	4,732,464	107	568,186,476

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	887,330
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	1,367,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	1,205,550
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	424,840
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	6	3,884,720

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	10	75,370.205
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	2	1,856,769	12	8,812,690
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	21	18,458,615	188	231,497,633
Industries de la construction				
Construction industries	12	23,308,379	134	384,616,194
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	1,289,523	37	56,730,715
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	7	2,506,482
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	9	5,722,429	132	142,626,702
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	20	5,824,984	289	523,961,141
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	2	44,804,348	43	152,900,074
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	4	23,733,207	164	959,174,116
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	6	16,396,289	73	148,074,662
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	8	6,194,222
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	16,756,314	20	270,781,061
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	17	4,315,474	168	231,305,335
Autres industries de services				
Other service industries	9	4,421,340	116	455,714,462
Total	105	166,887,671	1404	3,651,033,261

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228614